Този документ е средство за документиране и не обвързва институциите

►**B** **ДИРЕКТИВА 2002/32/ЕО НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА**

от 7 май 2002 година

относно нежеланите вещества в храните за животни

(ОВ L 140, 30.5.2002 г., стр. 10)

Изменена със:

		Официален вестник		
		№	страница	дата
►**M1**	Директива 2003/57/ЕО на Комисията от 17 юни 2003 година	L 151	38	19.6.2003 г.
►**M2**	Директива 2003/100/ЕО на Комисията от 31 октомври 2003 година	L 285	33	1.11.2003 г.
►**M3**	Директива 2005/8/ЕО на Комисията от 27 януари 2005 година	L 27	44	29.1.2005 г.
►**M4**	Директива 2005/86/ЕО на Комисията от 5 декември 2005 година	L 318	16	6.12.2005 г.
►**M5**	Директива 2005/87/ЕО на Комисията от 5 декември 2005 година	L 318	19	6.12.2005 г.
►**M6**	Директива 2006/13/ЕО на Комисията от 3 февруари 2006 година	L 32	44	4.2.2006 г.
►**M7**	Директива 2006/77/ЕО на Комисията от 29 септември 2006 година	L 271	53	30.9.2006 г.
►**M8**	Директива 2008/76/ЕО на Комисията от 25 юли 2008 година	L 198	37	26.7.2008 г.
►**M9**	Директива 2009/8/ЕО на Комисията от 10 февруари 2009 година	L 40	19	11.2.2009 г.
►**M10**	Регламент (ЕО) № 219/2009 на Европейския парламент и на Съвета от 11 март 2009 година	L 87	109	31.3.2009 г.

▼B

ДИРЕКТИВА 2002/32/ЕО НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА

от 7 май 2002 година

относно нежеланите вещества в храните за животни

ЕВРОПЕЙСКИЯТ ПАРЛАМЕНТ И СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взеха предвид Договора за създаване на Европейската общност, и по-специално член 152, параграф 4, буква б) от него,

като взеха предвид предложението на Комисията ([1]),

като взеха предвид становището на Икономическия и социален комитет ([2]),

след консултация с Комитета на регионите,

в съответствие с процедурата, предвидена в член 251 от Договора ([3]), с оглед на съвместния текст, одобрен от Помирителния комитет на 26 март 2002 г.,

като имат предвид, че:

(1) Следва да се направят множество изменения на Директива 1999/29/ЕО на Съвета от 22 април 1999 г. относно нежеланите вещества и продукти при храненето на животни ([4]). С оглед на яснота и ефикасност, посочената директива следва да бъде преработена.

(2) Животновъдството заема много важно място в селското стопанство на Общността. Задоволителните резултати, по отношение на общественото здраве и здравето на животните, хуманното отношение към животните, околната среда и икономическото състояние на животновъдите, зависят до голяма степен от използването на подходящи и качествени храни за животни.

(3) Необходими са правила за храните за животни, за да се гарантира производителността и устойчивото развитие на селското стопанство и да се позволи гарантирането на общественото здраве и здравето на животните, хуманното отношение към животните и защитата на околната среда. В допълнение, необходими са подробни правила за хигиена, за да се гарантира в отделните стопанства доброто качество на храните за животни, дори когато те не се произвеждат с търговска цел.

(4) Същите правила относно качеството и безопасността на продуктите, предназначени за хранене на животни, трябва да се прилагат за качеството и безопасността на водата, поемана от животните. Въпреки че определението за храни за животни не изключва възможността водата да се счита за храна за животни, тя не е включена в неизчерпателния списък на основните фуражни суровини, посочен в Директива 96/25/ЕО на Съвета от 29 април 1996 г. относно

([1]) ОВ C 89 E, 28.3.2000 г., стр. 70 и ОВ C 96 E, 27.3.2001 г., стр. 346.
([2]) ОВ C 140, 18.5.2000 г., стр. 9.
([3]) Становище на Европейския парламент от 4 октомври 2000 г. (ОВ C 178, 22.6.2001, стр. 160), Обща позиция на Съвета от 17 септември 2001 г. (ОВ C 4, 7.1.2002 г., стр. 1) и Решение на Европейския парламент от 12 декември 2001 г. (все още непубликувано в *Официален вестник*). Решение на Европейския парламент от 10 април 2002 г. и Решение на Съвета от 22 април 2002 г.
([4]) ОВ L 115, 4.5.1999 г., стр. 32.

▼B

обращението и употребата на фуражни суровини ([1]). В рамките на тази директива е необходимо да се разгледа дали водата да бъде считана като храна за животни.

(5) Установено е, че добавките могат да съдържат нежелани вещества. Затова следва да се разшири приложното поле на директивата относно добавките.

(6) Продуктите, предназначени за храните за животни, могат да съдържат нежелани вещества, които могат да застрашат здравето на животните или, поради тяхното наличие в животинските продукти, човешкото здраве или околната среда.

(7) Не е възможно напълно да се премахне наличието на нежелани вещества, но е важно да бъде намалено тяхното съдържание в продуктите, предназначени за храни за животни, като надлежно се отчита острата токсичност, способността от биологично натрупване и разграждане на вещество, за да се предотвратят нежелани и опасни ефекти. Понастоящем не е подходящо да се определи това съдържание под прага на чувствителност на методите за анализ, които трябва да бъдат определени за Общността.

(8) Методите за определяне на нежелани остатъчни вещества стават все по-прецизни, така че могат да бъдат откривани дори количества остатъчни вещества, които не са вредни за здравето на животните и хората.

(9) Нежелани вещества могат да се съдържат в продуктите, предназначени за хранене на животни само при посочените, в настоящата директива, условия и не могат да бъдат използвани по никакъв друг начин за целите на храненето на животни. Следователно, настоящата директива следва да се прилага без да засяга останалите разпоредби на Общността относно храните за животни, и по-специално правилата, приложими за комбинираните фуражи.

(10) Настоящата директива трябва да се прилага за продуктите, предназначени за хранене на животни още с влизането им в Общността. Следователно, трябва да се предвиди определените максимално допустими граници на нежеланите вещества, по принцип да се прилагат считано от датата, на която продуктите, предназначени за хранене на животни, са пуснати в обращение или се използват, на всички етапи и по-специално веднага още с внасянето им.

(11) Продуктите, предназначени за хранене на животни, трябва да бъдат с добро и коректно търговско качество и следователно при правилна употреба не трябва да представляват никаква заплаха за човешкото здраве, здравето на животните или за околната среда, или да влияят неблагоприятно на животновъдството. Следователно, използването или пускането в обращение на продукти, предназначени за хранене на животни и които съдържат нива на нежелани вещества над максимално допустимите граници, посочени в приложение I, трябва да бъде забранено.

(12) Наличието на определени нежелани вещества в допълващите фуражи трябва да бъде ограничено, чрез определяне на подходящи максимални граници.

(13) Когато в определени случаи е установена максимално допустима граница, като се отчитат фоновите граници, необходими са непрекъснати усилия, за да се ограничи наличието на някои специфични нежелани вещества, в рамките на възможното, в продуктите, предназначени за

([1]) ОВ L 125, 23.5.1996 г., стр. 35. Директива, последно изменена с Директива 2000/16/ЕО на Европейския парламент и на Съвета (ОВ L 105, 3.5.2000 г., стр. 36).

▼B

хранене на животни, така че да се намали тяхното наличие в хранителните вериги за животни и хора. Затова следва да бъде разрешено, съгласно настоящата директива, да се посочат прагове много под определените максимално допустими граници. Когато тези прагове са надвишени, трябва да се извършат разследвания, за да се установят източниците на нежелани вещества и взетите мерки за намаляване или елиминиране на тези източници.

(14) Когато е застрашено здравето на животните или човешкото здраве, или околната среда, на държавите-членки следва да бъде разрешено временно да намалят определените максимални граници, да определят максимална граница за други вещества или да забранят наличието на такива вещества в продуктите, предназначени за хранене на животни. За да се гарантира единното прилагане, на всякакви промени на приложение I към настоящата директива, следва да бъдат взети решения съгласно процедурата за спешност на Общността, на базата на оправдателни документи и на принципа за предпазните мерки.

(15) Продуктите, предназначени за храните за животни, които отговарят на изискванията на настоящата директива, не подлежат на ограниченията за пускане в обращение, що се отнася до съдържащите се в тях граници на нежелани вещества, различни от тези, предвидени в настоящата директива и Директива 95/53/ЕО на Съвета от 25 октомври 1995 г. относно определяне на принципите, ръководещи организацията на официалните инспекции в областта на храненето на животните ([1]).

(16) Държавите-членки трябва да вземат подходящите мерки за контрол съгласно Директива 95/53/ЕО, за да гарантират, че изискванията относно нежеланите вещества са спазени, когато продуктите, предназначени за хранене на животни, се използват или пускат в обращенние.

(17) Необходима е подходяща процедура на Общността за привеждане в съответствие с предвидените технически разпоредби в приложенията към настоящата директива, с оглед на достиженията на научното и техническо познание.

(18) За да се подпомогне прилагането на предложените мерки, следва да има процедура за тясно сътрудничество между държавите-членки и Комисията в рамките на Постоянния комитет по храните за животни, създаден с Решение 70/372/ЕИО на Съвета ([2]).

(19) Мерките, необходими за прилагането на настоящата директива, следва да бъдат приети, съгласно Решение 1999/468/ЕО на Съвета от 28 юни 1999 г. за уреждане на процедурите за упражняване на изпълнителните правомощия, предоставени на Комисията ([3]),

ПРИЕХА НАСТОЯЩАТА ДИРЕКТИВА:

Член 1

1. Настоящата директива се отнася до нежеланите вещества в продуктите, предназначени за хранене на животни.

([1]) ОВ L 265, 8.11.1995 г., стр. 17. Директива, последно изменена с Директива 2001/46/ЕО на Европейския парламент и на Съвета (ОВ L 234, 1.9.2001 г., стр. 55).
([2]) ОВ L 170, 3.8.1970 г., стр. 1.
([3]) ОВ L 184, 17.7.1999 г., стр. 23.

▼B

2. Настоящата директива се прилага без да се засягат разпоредбите на:

а) Директива 70/524/ЕИО на Съвета от 23 ноември 1970 г. относно добавките при храненето на животни ([1]);

б) Директива 96/25/ЕО на Съвета и Директива 79/373/ЕИО на Съвета от 2 април 1979 г. относно търговията с комбинирани фуражи ([2]);

в) Директива 76/895/ЕИО на Съвета от 23 ноември 1976 г. относно определянето на максимално допустими граници на остатъчни вещества от пестициди във и върху плодове и зеленчуци ([3]), Директива 86/362/ЕИО на Съвета от 24 юли 1986 г. относно установяване на максимално допустими граници на остатъчни вещества от пестициди в и по зърнените култури ([4]), Директива 86/363/ЕИО на Съвета от 24 юли 1986 г. относно определянето на максимални нива на остатъци от пестициди във и върху хранителните продукти от животински произход ([5]) и Директива 90/642/ЕИО на Съвета от 27 ноември 1990 г. относно установяване на максимално допустими граници на остатъчни вещества от пестициди във и по някои продукти от растителен произход, включително плодове и зеленчуци ([6]), когато тези остатъчни вещества не са изброени в приложение I на настоящата директива;

г) законодателството на Общността, относно ветеринарните въпроси, свързани с общественото здраве и здравето на животните;

д) Директива 82/471/ЕИО на Съвета от 30 юни 1982 г. относно някои продукти, използвани при храненето на животните ([7]);

е) Директива 93/74/ЕИО на Съвета от 13 септември 1993 г. относно храни за животни, предназначени за специфични хранителни цели ([8]).

Член 2

По смисъла на настоящата директива:

а) „фуражи“, означава продуктите от растителен или животински произход в тяхното естествено състояние, пресни или консервирани, и продукти, получени от тяхната промишлена преработка, и органични или неорганични вещества, използвани единично или в смеси, съдържащи или не добавки, за хранене на животни през устата;

б) „фуражни суровини“, означава различните продукти от растителен или животински произход, в тяхното естествено състояние, пресни или консервирани и продукти, получени от тяхната промишлена преработка и органични или неорганични

([1]) ОВ L 270, 14.12.1970 г., стр. 1. Директива, последно изменена с Регламент (ЕО) № 2205/2001 на Комисията (ОВ L 297, 15.11.2001 г., стр. 3).
([2]) ОВ L 86, 6.4.1979 г., стр. 30. Директива, последно изменена с Директива 2002/2/ЕО на Европейския парламент и на Съвета (ОВ L 63, 6.3.2002 г., стр. 23).
([3]) ОВ L 340, 9.12.1976 г., стр. 26. Директива, последно изменена с Директива 2000/57/ЕО на Комисията (ОВ L 244, 29.9.2000 г., стр. 76).
([4]) ОВ L 221, 7.8.1986 г., стр. 37. Директива, последно изменена с Директива 2002/23/ЕО на Комисията (ОВ L 64, 7.3.2002 г., стр. 13).
([5]) ОВ L 221, 7.8.1986 г., стр. 43. Директива, последно изменена с Директива 2002/23/ЕО.
([6]) ОВ L 350, 14.12.1990 г., стр. 71. Директива, последно изменена с Директива 2002/23/ЕО.
([7]) ОВ L 213, 21.7.1982 г., стр. 8. Директива, последно изменена с Директива 1999/20/ЕО (ОВ L 80, 25.3.1999 г., стр. 20).
([8]) ОВ L 237, 22.9.1993 г., стр. 23. Директива, последно изменена с Директива 1999/29/ЕО (ОВ L 115, 4.5.1999 г., стр. 32).

▼B

вещества, съдържащи или не добавки за хранене на животни през устата, директно като такива или след преработка, в приготвянето на комбинирани фуражи или като носители на премикси;

в) „добавки“, означава добавките, както са определени в член 2, буква а) от Директива 70/524/ЕИО на Съвета;

г) „премикси“, означава смеси от добавки или смеси от една или повече добавки с вещества, използвани за основа, предназначени за производството на фуражи;

д) „комбинирани фуражи“, означава смеси от фуражни суровини, съдържащи или не добавки, които са предназначени за хранене на животни през устата, като пълноценни или допълващи фуражи;

е) „допълващи фуражи“, означава смеси от фуражи, които имат високо съдържание на определени вещества и които, поради своя състав, са достатъчни за дневната дажба само ако се използват в комбинация с други фуражи;

ж) „пълноценни фуражи“, означава смеси от фуражи, които поради своето съдържание са достатъчни за дневна дажба;

з) „продукти, предназначени за хранене на животни“, означава фуражните суровини, премиксите, добавките, фуражите и всички други продукти, предназначени за употреба или използвани при храненето на животни;

и) „дневна дажба“ означава средното общо количество фуражи, изчислено при съдържание на влага 12 %, необходимо дневно на животно от даден вид, възрастова група и прираст, за да се задоволят всички негови нужди;

й) „животни“, означава животни, принадлежащи към видове, обикновено хранени и отглеждани или консумирани от хора, както и животни, живеещи на свобода, в случаите, когато те се хранят с фуражи;

к) „пускане в обращение“ или „обращение“, означава притежаването на продукти, предназначени за хранене на животни, с цел продажба, включително предлагане за продажба или всякакъв друг вид прехвърляне, безвъзмездно или не, на трети лица и продажбата или други форми на прехвърляне;

л) „нежелано вещество“, означава всяко вещество или продукт, с изключение на патогенните агенти, което е в наличност във и/или върху продуктите, предназначени за хранене на животни и което представлява потенциална опасност за здравето на животните или човешко здраве, или за околната среда, или може да повлияе неблагоприятно на животновъдството.

Член 3

1. Продуктите, предназначени за хранене на животни могат да влизат за употреба в Общността от трети страни, да бъдат пускани в обращение и/или използвани в Общността, само ако са с добро и коректно търговско качество и следователно, когато се използват правилно, да не представляват опасност за човешкото здраве, здравето на животните или за околната среда или могат да повлияят неблагоприятно върху животновъдството.

2. По-специално, продукти, предназначени за хранене на животни, се считат за несъответстващи на параграф 1, ако границата на нежелани вещества, които съдържат, не отговаря на максималните граници, определени в приложение I.

▼B

Член 4

1. Държавите-членки постановяват, че нежеланите вещества, изброени в приложение I, могат да бъдат толерирани в продукти, предназначени за хранене на животни, само при спазването на условията, определени там.

2. За да се намалят или отстранят източниците на нежелани вещества в продукти, предназначени за хранене на животни, държавите-членки, в сътрудничество с икономическите оператори, извършват разследвания, за да идентифицират източниците на нежелани вещества, в случаите, когато максималните граници са надвишени и в случаи, когато са открити повишени граници на такива вещества, като се вземат предвид фоновите нива. За единен подход при случаи на повишени граници, може да се наложи определянето на прагове за започване на такива разследвания. Те могат да бъдат определени в приложение II.

Държавите-членки съобщават на Комисията и на другите държави-членки всяка необходима информация и констатации за източника и взетите мерки за намаляване на границата или елиминиране на нежеланите вещества. Тази информация се изпраща в рамките на годишния доклад, който се изпраща на Комисията, съгласно разпоредбите на член 22 от Директива 95/53/ЕО, освен в случаите, когато информацията е нужна незабавно на другите държави-членки. В последния случай, информацията се изпраща незабавно.

Член 5

Държавите-членки постановяват, че продуктите, предназначени за хранене на животни, съдържащи граници от нежелани вещества, които надвишават максималните граници, определени в приложение I, не могат да се смесват с цел разреждане със същите или други продукти, предназначени за хранене на животни.

Член 6

Докато няма специални разпоредби за допълващи фуражи, държавите-членки постановяват, че допълващите фуражи не могат, имайки предвид препоръчаната пропорция в дневната дажба, да съдържат граници от нежеланите вещества, изброени в приложение I, които превишават границите, определени за пълноценните фуражи.

Член 7

1. Когато държава-членка има основания, на базата на нова информация или преоценка на съществуваща информация, направена след приемането на въпросните разпоредби, която показва че максималната граница, определена в приложение I или нежелано вещество, което не е посочено в него, представлява опасност за здравето на животните или за човешкото здраве или за околната среда, тази държава-членка може временно да намали съществуващите максимални граници, да определи максимална граница или да забрани наличието на това нежелано вещество в продукти, предназначени за хранене на животни. Тя незабавно информира останалите държави-членки и Комисията за това, като обяснява основанията за своето решение.

▼M10

2. Взема се незабавно решение дали приложения I и II следва да бъдат изменени. Тези мерки, предназначени да изменят несъществени елементи на настоящата директива, се приемат в съответствие с процедурата по спешност, посочена в член 11, параграф 4.

▼B

Докато не се вземе решение от Съвета или Комисията, държавата-членка може да запази мерките, които е прилагала.

Държавата-членка трябва да гарантира, че взетото решение е публично оповестено.

Член 8

▼M10

1. Комисията адаптира приложения I и II с оглед на напредъка на научното и техническо познание. Тези мерки, предназначени да изменят несъществени елементи на настоящата директива, се приемат в съответствие с процедурата по регулиране с контрол, посочена в член 11, параграф 3. Поради наложителни причини за спешност, Комисията може да използва процедурата по спешност, предвидена в член 11, параграф 4, с цел да се приемат тези изменения.

2. Освен това Комисията:

— периодично приема консолидирани версии на приложения I и II, които включват всякакви адаптации, направени съгласно параграф 1, в съответствие с процедурата по регулиране, посочена в член 11, параграф 2,

— може да определи критерии за приемане на методи за детоксикация в допълнение към критериите, предвидени за продукти, предназначени за хранене на животни, които са били подложени на подобни методи. Тези мерки, предназначени да изменят несъществени елементи на настоящата директива чрез допълването ѝ, се приемат в съответствие с процедурата по регулиране с контрол, посочена в член 11, параграф 3.

▼B

3. Държавите-членки гарантират, че взетите мерки осигуряват правилното прилагане на всички приемливи методи, съгласно параграф 2 и за съответствието на пречистените продукти, предназначени за хранене на животни, с разпоредбите на приложение I.

Член 9

Държавите-членки гарантират, че продуктите, предназначени за хранене за животни, които отговарят на настоящата директива, не подлежат на никакви други ограничения за обращение що се отнася до наличието на нежелани вещества, различни от тези, предвидени в настоящата директива и Директива 95/53/ЕО.

Член 10

Разпоредбите, които могат да имат влияние върху общественото здраве и здравето на животните или върху околната среда, се приемат след консултация с компетентния(те) научен(и) комитет(и).

▼M10

Член 11

1. Комисията се подпомага от Постоянния комитет по храните за животни, създаден с член 1 от Решение 70/372/ЕИО на Съвета ([1]).

2. При позоваване на настоящия параграф се прилагат членове 5 и 7 от Решение 1999/468/ЕО, като се вземат предвид разпоредбите на член 8 от него.

Срокът, предвиден в член 5, параграф 6 от Решение 1999/468/ЕО, се определя на три месеца.

([1]) ОВ L 170, 3.8.1970 г., стр. 1.

▼M10

3. При позоваване на настоящия параграф се прилагат член 5а, параграфи 1—4 и член 7 от Решение 1999/468/ЕО, като се вземат предвид разпоредбите на член 8 от него.

4. При позоваване на настоящия параграф се прилагат член 5а, параграфи 1, 2, 4 и 6, и член 7 от Решение 1999/468/ЕО, като се вземат предвид разпоредбите на член 8 от него.

———————

▼B

Член 13

1. Държавите-членки прилагат, най-малко, разпоредбите на настоящата директива относно продуктите, предназначени за хранене на животни, произведени в Общността за износ в трети страни.

2. Параграф 1 не накърнява правото на държавите-членки да разрешат повторния износ, съгласно условията, определени в член 12 от Регламент (ЕО) № 178/2002 ([1]). Разпоредбите от член 20 от него се прилагат *mutatis mutandis*.

Член 14

1. Директива 1999/29/ЕО се отменя, считано от 1 август 2003 г., без да засяга задълженията на държавите-членки да спазват крайните срокове, определени в част Б на приложение III към нея, за въвеждане в националното законодателство директивите, изброени в част А на същото приложение.

2. Позоваванията на Директива 1999/29/ЕО се тълкуват като позовавания на настоящата директива и се четат съобразно таблицата на съответствието в приложение III.

Член 15

Държавите-членки приемат и публикуват законовите, подзаконовите и административните разпоредби, необходими, за да се съобразят с настоящата директива, преди 1 май 2003 г. Те незабавно информират Комисията за това.

Те прилагат тези разпоредби считано от 1 август 2003 година.

Когато държавите-членки приемат тези мерки, в тях се съдържа позоваване на настоящата директива или то се извършва при официалното им публикуване. Условията и редът на позоваване се определят от държавите-членки.

Държавите-членки съобщават на Комисията текста на разпоредбите от националното си законодателство в областта, уредена с настоящата директива.

Член 16

Настоящата директива влиза сила в деня на публикуването ѝ в *Официален вестник на Европейските общности*.

Член 17

Адресати на настоящата директива са държавите-членки.

———————

([1]) Регламент (ЕО) № 178/2002 на Европейския парламент и на Съвета от 28 януари 2002 г. за установяване на общите принципи и изисквания на законодателството в областта на храните, за създаване на Европейски орган по безопасност на храните и за определяне на процедурите относно безопасността на храните (ОВ L 31, 1.2.2002 г., стр. 1).

▼B

ПРИЛОЖЕНИЕ I

	Нежелани вещества	Продукти, предназначени за хранене на животни ►M9 [17] ◄	Максимално съдържание в mg/kg (ppm), отнасящо се за фуражи със съдържание на влага от 12 %
	(1)	(2)	(3)
▼M2			
1.	Арсен [1]	Фуражни суровини с изключение на:	2
		— ядене, приготвено от трева, от сушена люцерна и от сушена детелина, както и каша от сушено захарно цвекло и каша от захарно цвекло с изсушена меласа	4
		— маслодайни ядки	4 [2]
		— фосфати и морски водорасли с калций (algae)	10
		— калциев карбонат	15
		— магнезиев оксид	20
		— храни за животни, получени от преработката на риба или други морски животни	15 [2]
		— ядене от морски водорасли и фуражни суровини, получени от морски водорасли	40 [2]
		Пълноценни храни за животни с изключение на:	2
		— пълноценни храни за риба и пълноценни храни за животни с ценна кожа	6 [2]
		Допълнителни храни за животни с изключение на:	4
		— минерални храни за животни	12
▼M5			
2.	Олово [3]	Хранителни суровини, с изключение на:	10
		— зелени храни за животни [4]	30 [5]
		— фосфати и морски водорасли, растящи във варовита вода	15
		— калциев карбонат	20
		— мая	5
		Добавки, принадлежащи към функционалната група на съединения на следи от елементи, с изключение на:	100
		— цинков оксид	400 [5]
		— манганов оксид, железен карбонат, меден карбонат	200 [5]
		Добавки, принадлежащи към функционалните групи на свързващите елементи и противослепващите агенти, с изключение на:	30 [5]
		— клиноптилотит с вулканичен произход	60 [5]

▼M5

(1)		(2)	(3)
		Премикси	200 ([5])
		Допълващи храни за животни, с изключение на:	10
		— минерални храни за животни	15
		Пълноценни храни за животни	5

▼M8

3.	Флуор ([6])	Фуражни суровини, с изключение на:	150
		— храни от животински произход, с изключение на морски ракообразни животни, като например морски крил	500
		— морски ракообразни животни, като например морски крил	3 000
		— фосфати	2 000
		— калциев карбонат	350
		— магнезиев оксид	600
		— варовикови морски водорасли	1 000
		Вермикулит (E 561)	3 000 ([16])
		Допълващи фуражи	
		— съдържащи ≤ 4 % фосфор	500
		— съдържащи > 4 % фосфор	125 на 1 % фосфор
		Пълноценни фуражи, с изключение на:	150
		— пълноценни фуражи за говеда, овце и кози	
		— в лактация	30
		— други	50
		— пълноценни фуражи за прасета	100
		— пълноценни фуражи за птици	350
		— пълноценни фуражи за пиленца	250
		— пълноценни хранителни смески за риба	350

▼M3

4.	Живак	Фуражни суровини, с изключение на:	0,1
		— фуражи, произведени чрез преработката на риба или други морски животни	0,5
		— калциев карбонат	0,3
		Пълноценни фуражи, с изключение на:	0,1
		— пълноценни фуражи за кучета и котки	0,4
		Допълващи фуражи, с изключение на:	0,2
		— допълващи фуражи за кучета и котки	

▼B

5.	Нитрити	Рибено брашно	60 (изразено като натриев нитрит)

▼B

	(1)	(2)	(3)
		Пълноценни фуражи, с изключение на:	15
		— храни, предназначени за домашни любимци, с изключение на птици и аквариумни риби	(изразено като натриев нитрит)
▼M5			
	6. Кадмий ([7])	Хранителни суровини от растителен произход	1
		Хранителни суровини от животински произход	2
		Хранителни суровини от минерален произход, с изключение на:	2
		— фосфати	10
		Добавки, принадлежащи към функционалната група на съединения на следи от елементи, с изключение на:	10
		— меден оксид, манганов оксид, цинков оксид и манганов сулфатен монохидрат	30 ([5])
		Добавки, принадлежащи към функционалните групи на свързващите елементи и противослепващите агенти	2
		Премикси	15 ([5])
		Минерални храни за животни	
		— съдържащи < 7 % фосфор	5
		— съдържащи ≥ 7 % фосфор	0,75 на 1 % фосфор, и най-много 7,5
		Допълващи храни за животни за домашни любимци	2
		Други допълващи храни за животни	0,5
		Пълноценни храни за животни за говеда, овце и кози и храни за животни за риба, с изключение на:	1
		— пълноценни храни за животни за домашни любимци	2
		— пълноценни храни за животни за телета, агнета и козлета и други пълноценни храни за животни	0,5
▼M2			
	7. Aflatoxin B1	Всички фуражни суровини	0,02
		Пълноценни храни за добитък, овце и кози, с изключение на:	0,02

▼M2

(1)		(2)	(3)
		— пълноценни храни за млекодайни животни	0,005
		— пълноценни храни за телета и агнета	0,01
		Пълноценни храни за прасета и домашни птици (с изключение на младите животни)	0,02
		Други пълноценни храни за животни	0,01
		Допълнителни храни за добитък, овце и кози (с изключение на допълнителните храни за млекодайни животни, телета и агнета)	0,02
		Допълващи фуражи за прасета и домашни птици (с изключение на младите животни)	0,02
		Други допълващи фуражи	0,005

▼B

8.	Хидроцианова киселина	Фуражни суровини, с изключение на:	50
		— ленено семе	250
		— кюспе от ленено семе	350
		— продукти от маниока и кюспе от бадеми	100
		Пълноценни фуражи, с изключение на:	50
		— пълноценни фуражи за пиленца	10

▼M2

9.	Свободен госипол	Фуражни суровини с изключение на:	20
		— памуково семе	5000
		— кюспе и храни от семена на памук	1200
		Пълноценни храни за животни с изключение на:	20
		— пълноценни храни за добитък, овце и кози	500
		— пълноценни храни за домашни птици (с изключение на мътещи кокошки) и телета	100
		— пълноценни храни за зайци и прасета (с изключение на малки прасенца)	60

▼B

10.	Теобромин	Пълноценни фуражи, с изключение на:	300
		— пълноценни фуражи за възрастни говеда	700
11.	Летливо синапено масло	Фуражни суровини, с изключение на:	100
		— кюспе от семена на рапица	4 000 (изразени като алил изотиоцианат)

▼B

(1)		(2)	(3)
		Пълноценни фуражи с изключение на:	150 (изразени като алил изотиоцианат)
		— пълноценни фуражи за говеда, овце и кози (с изключение на млади животни)	1 000 (изразени като алил изотиоцианат)
		— пълноценни фуражи за прасета (с изключение на прасенца) и домашни птици	500 (изразени като алил изотиоцианат)
12.	Винил тиооксазолидон (Винилоксазолидин тион)	Пълноценни фуражи за домашни птици, с изключение на:	1 000
		— пълноценни фуражи за кокошки носачки	500
13.	Ръж ергот (*Claviceps purpurea*)	Всички фуражи, съдържащи несмлени зърнени култури	1 000

▼M8

14.	Семена от плевели и несмлени и несмачкани плодове, съдържащи алкалоиди, глюкозиди или други токсични вещества поотделно или в комбинация, включително	Всички фуражи	3 000
	Datura stramonium L		1 000

▼B

15.	Рицин — *Ricinus communis* L	Всички фуражи	10 (изразени в люспи рецин)
16.	*Crotalaria* spp.	Всички фуражи	100

▼M7

17.	Алдрин ([8])	Всички фуражи, с изключение на	0,01 ([9])
18.	Диелдрин ([8])	— мазнини и масла	0,1 ([9])
		— рибено масло	0,02 ([9])
19.	Камфехлор (токсафен) — съчетание на индикаторни сродни CHB 26, 50 и 62 ([10])	— Риба, други водни животни, техни продукти и странични продукти, с изключение на рибено масло	0,02
		— Рибено масло ([11])	0,2
		— Фуражи за риба ([11])	0,05
20.	Хлордан (съчетание от цис- и транс-изомери на оксихлордан, изразено като хлордан)	Всички фуражи, с изключение на	0,02
		— мазнини и масла	0,05

▼M8

21.	DDT (сумата от DDT-, DDD- (или TDE) и DDE-изомери, изразена като DDT	Всички фуражи, с изключение на	0,05
		— мазнини и масла	0,5

▼M7

22.	Ендосулфан (съчетание от алфа- и бета-изомери и ендосулфансулфат, изразено като ендосулфан)	Всички фуражи, с изключение на	0,1
		— царевица и царевични продукти, получени от преработката на царевица	0,2
		— маслодайни семена и продукти, получени от тяхната преработка, с изключение на сурово растително масло	0,5

▼M7

(1)		(2)	(3)
		— сурово растително масло	1,0
		— хранителни смески за риба	0,005
23.	Ендрин (съчетание от ендрин и делта-кетои-ендрин, изразено като ендрин)	Всички фуражи, с изключение на	0,01
		— мазнини и масла	0,05
24.	Хептахлор (съчетание от хептахлор и хептахлорепоксид, изразено като хептахлор)	Всички фуражи, с изключение на	0,01
		— мазнини и масла	0,2
25.	Хексахлоробензен (HCB)	Всички фуражи, с изключение на	0,01
		— мазнини и масла	0,2
26.	Хексахлороциклохексан (HCH)		
26.1.	алфа-изомери	Всички фуражи, с изключение на	0,02
		— мазнини и масла	0,2
26.2.	бета-изомер	Всички хранителни материали, с изключение на	0,01
		— мазнини и масла	0,1
		Всички хранителни смески, с изключение на	0,01
		— хранителни смески за млеконадоен добитък	0,005
26.3.	гама-изомери	Всички фуражи, с изключение на	0,2
		— мазнини и масла	2,0

▼M6

27a.	Диоксини (сбор от полихлорирани дибензо пара-диоксини (PCDDs) и полихлорирани дибензофурани (PCDFs), изразени в зададените от Световната здравна организация (WHO) токсични еквивалентни стойности, използвайки WHO-TEFs (токсични еквивалентни фактори), 1997 ([12])	а) Хранителни вещества от растителен произход, с изключение на растително масло и техните вторични продукти	0,75 ng OMS-PCDD/F-TEQ/kg ([13]) ([14])
		б) Растителни масла и техните вторични продукти	0,75 ng OMS-PCDD/F-TEQ/kg ([13]) ([14])
		в) Хранителни вещества от минерален произход	1,0 ng OMS-PCDD/F-TEQ/kg ([13]) ([14])
		г) Животински мазнини, включително млечни и яйчни	2,0 ng OMS-PCDD/F-TEQ/kg ([13]) ([14])
		д) Други животински продукти, включително мляко и млечни продукти и яйца и яйчни продукти	0,75 ng OMS-PCDD/F-TEQ/kg ([13]) ([14])
		е) Рибено масло	6,0 ng OMS-PCDD/F-TEQ/kg ([13]) ([14])
		ж) Риба и други водни видове, техните продукти и вторични продукти, с изключение на рибено масло и рибни протеин-хидролизати, съдържащи повече от 20 % мазнина ([15])	1,25 ng OMS-PCDD/F-TEQ/kg ([13]) ([14])
		з) Рибни протеин-хидролизати, съдържащи повече от 20 %	2,25 ng OMS-PCDD/F-TEQ/kg ([13]) ([14])
		и) Добавките каолинитна хума, калциев сулфат дихидрат, вермикулит натролитефонолит, синтетичен калциев алуминат и клиноптилолит от наносен произход от функционалните	0,75 ng OMS-PCDD/F-TEQ/kg ([13]) ([14])

▼M6

(1)	(2)	(3)
	групи на свързващите и антинабухвателните вещества.	
	й) Добавки от функционалната група на съединенията от белязани елементи	1,0 ng OMS-PCDD/F-TEQ/kg ([13]) ([14])
	к) Предварително подготвени смески	1,0 ng OMS-PCDD/F-TEQ/kg ([13]) ([14])
	л) Смеси от хранителни съставки, с изключение на храни за животни, храни за домашни любимци и храни за риба	0,75 ng OMS-PCDD/F-TEQ/kg ([13]) ([14])
	м) храни за домашни любимци и храни за риба	2,25 ng OMS-PCDD/F-TEQ/kg ([13]) ([14])
27б. Сбор от диоксини и диоксиноподобни PCBs (сума от Полихлорирани дибензо-*para*-диоксини (PCDDs), полихлорирани дибензофурани (PCDFs) и полихлорирани бифенили (PCBs), изразени в зададените от Световната здравна организация (WHO) токсични еквивалентни стойности, използвайки WHO-TEFs (токсични еквивалентни фактори), 1997 ([12])	а) Хранителни вещества от растителен произход, с изключение на растително масло и техните вторични продукти	1,25 ng OMS-PCDD/F-PCB-TEQ/kg ([13])
	б) Растителни масла и техните вторични продукти	1,5 ng OMS-PCDD/F-PCB-TEQ/kg ([13])
	в) Хранителни вещества от минерален произход	1,5 ng OMS-PCDD/F-PCB-TEQ/kg ([13])
	г) Животински мазнини, включително млечни и яйчни	3,0 ng OMS-PCDD/F-PCB-TEQ/kg ([13])
	д) Други животински продукти, включително мляко и млечни продукти и яйца и яйчни продукти	1,25 ng OMS-PCDD/F-PCB-TEQ/kg ([13])
	е) Рибено масло	24,0 ng OMS-PCDD/F-PCB-TEQ/kg ([13])
	ж) Риба и други водни видове, техните продукти и вторични продукти, с изключение на рибено масло и рибни протеин-хидролизати, съдържащи повече от 20 % мазнина ([15])	4,5 ng OMS-PCDD/F-PCB-TEQ/kg ([13])
	з) Рибни протеин-хидролизати, съдържащи повече от 20 %	11,0 ng OMS-PCDD/F-PCB-TEQ/kg ([13])
	и) Добавките каулинитна хума, калциев сулфат дихидрат, вермикулит натролитефонолит, синтетичен калциев алуминат и клиноптилолит от наносен произход от функционалните групи на свързващите и антинабухвателните вещества.	1,5 ng OMS-PCDD/F-PCB-TEQ/kg ([13])
	й) Добавки от функционалната група на съединенията от белязани елементи	1,5 ng OMS-PCDD/F-PCB-TEQ/kg ([13])
	к) Предварително подготвени смески	1,5 ng OMS-PCDD/F-PCB-TEQ/kg ([13])
	л) Смеси от хранителни съставки, с изключение на храни за животни, храни за домашни любимци и храни за риба	1,5 ng OMS-PCDD/F-PCB-TEQ/kg ([13])

▼M6

(1)	(2)	(3)
	м) храни за домашни любимци и храни за риба	7,0 ng OMS-PCDD/F-PCB-TEQ/kg ([13])
▼B		
►M8 ——————— ◄		
►M8 ——————— ◄		
30. Неолюспени букови жълъди — *Fagus silvatica* L.		
►M8 ——————— ◄		
32. *Mowrah, Bassia, Madhuca — Madhuca longifolia* (L.) Macbr. (= *Bassia longifolia* L. = *Illiped malabrorum* Engl.) *Madhuca indica* Gmelin (= *Bassia latifolia* Roxb.) = *Illipe latifolia* (Roscb.) F. Mueller)	Всички фуражи	Семената и плодовете от растителните видове, изброени в колона 1, а също получените от преработката техни производни, могат да бъдат в наличност във фуражите само в незначителни количества, които не могат да бъдат количествено определени
33. Пургера — *Jathropha curcas* L.		
34. Кротон — *Croton tiglium* L.		
35. Индийски синап — *Brassica juncea* (L.) Czern. и Coss. ssp. integrifolia (West.) Thell.		
36. Сарепска горчица — *Brassica juncea* (L.) Czern. и Coss. ssp. *juncea*		
37. Китайски синап — *Brassica juncea* (L.) Czern. и Coss. ssp. *juncea* var. *lutea* Batalin		
38. Черен синап – *Brassica nigra* (L.) Koch		
39. Етиопски синап — *Brassica carinata* A. Braun		
▼M9		
40. Лазалоцид натрий	Фуражни суровини	1,25
	Комбинирани фуражи за:	
	— кучета, телета, зайци, еднокопитни, млекодайни животни, птици носачки, пуйки (> 12 седмици) и пилета, които се отглеждат за кокошки носачки (> 16 седмици);	1,25
	— пилета за угояване, пилета, които се отглеждат за кокошки носачки (< 16 седмици) и пуйки (< 12 седмици) за периода преди клането, в който е забранена употребата на лазалоцид натрий (фуражи за предкланичния престой);	1,25
	— други животински видове.	3,75
	Премикси за използване във фуражи, в които не е разрешена употребата на лазалоцид натрий.	([18])
41. Наразин	Фуражни суровини	0,7
	Комбинирани фуражи за:	
	— пуйки, зайци, еднокопитни, птици носачки и пилета, които се	0,7

▼M9

(1)		(2)	(3)
		отглеждат за кокошки носачки (> 16 седмици);	
		— пилета за угояване за периода преди клането, в който е забранена употребата на наразин (фуражи за предкланичния престой);	0,7
		— други животински видове.	2,1
		Премикси за използване във фуражи, в които не е разрешена употребата на наразин.	(18)
42.	Салиномицин натрий	Фуражни суровини	0,7
		Комбинирани фуражи за:	
		— еднокопитни, пуйки, птици носачки и пилета, които се отглеждат за кокошки носачки (> 12 седмици);	0,7
		— пилета за угояване, пилета, които се отглеждат за кокошки носачки (< 12 седмици) и зайци за угояване за периода преди клането, в който е забранена употребата на салиномицин натрий (фуражи за предкланичния престой);	0,7
		— други животински видове.	2,1
		Премикси за използване във фуражи, в които не е разрешена употребата на салиномицин натрий.	(18)
43.	Монензин натрий	Фуражни суровини	1,25
		Комбинирани фуражи за:	
		— еднокопитни, кучета, дребни преживни животни (овце и кози), патици, говеда, млекодайни животни, птици носачки, пилета, които се отглеждат за кокошки носачки (> 16 седмици) и пуйки (> 16 седмици);	1,25
		— пилета за угояване, пилета, които се отглеждат за кокошки носачки (< 16 седмици) и пуйки (< 16 седмици) за периода преди клането, в който е забранена употребата на монензин натрий (фуражи за предкланичния престой);	1,25
		— други животински видове.	3,75
		Премикси за използване във фуражи, в които не е разрешена употребата на монензин натрий.	(18)
44.	Семдурамицин натрий	Фуражни суровини	0,25
		Комбинирани фуражи за:	
		— птици носачки и пилета, които се отглеждат за кокошки носачки (> 16 седмици);	0,25

▼M9

(1)		(2)	(3)
		— пилета за угояване за периода преди клането, в който е забранена употребата на семдурамицин натрий (фуражи за предкланичния престой);	0,25
		— други животински видове.	0,75
		Премикси за използване във фуражи, в които не е разрешена употребата на семдурамицин натрий.	([18])
45.	Мадурамицин амоний алфа	Фуражни суровини	0,05
		Комбинирани фуражи за:	
		— еднокопитни, зайци, пуйки (> 16 седмици), птици носачки и пилета, които се отглеждат за кокошки носачки (> 16 седмици);	0,05
		— пилета за угояване и пуйки (< 16 седмици) за периода преди клането, в който е забранена употребата на мадурамицин амоний алфа (фуражи за предкланичния престой);	0,05
		— други животински видове.	0,15
		Премикси за използване във фуражи, в които не е разрешена употребата на мадурамицин амоний алфа.	([18])
46.	Робенидин хидрохлорид	Фуражни суровини	0,7
		Комбинирани фуражи за:	
		— птици носачки и пилета, които се отглеждат за кокошки носачки (> 16 седмици);	0,7
		— пилета за угояване, зайци за угояване и за размножаване и пуйки за периода преди клането, в който е забранена употребата на робенидин хидрохлорид (фуражи за предкланичния престой);	0,7
		— други животински видове.	2,1
		Премикси за използване във фуражи, в които не е разрешена употребата на робенидин хидрохлорид.	([18])
47.	Декоквинат	Фуражни суровини	0,4
		Комбинирани фуражи за:	
		— птици носачки и пилета, които се отглеждат за кокошки носачки (> 16 седмици);	0,4
		— пилета за угояване за периода преди клането, в който е забранена употребата на декоквинат (фуражи за предкланичния престой);	0,4
		— други животински видове.	1,2

▼M9

(1)		(2)	(3)
		Премикси за използване във фуражи, в които не е разрешена употребата на декоквинат.	([18])
48.	Халофугинон хидробромид	Фуражни суровини	0,03
		Комбинирани фуражи за:	
		— птици носачки, пилета, които се отглеждат за кокошки носачки (> 16 седмици) и пуйки (>12 седмици);	0,03
		— пилета за угояване и пуйки (< 12 седмици) за периода преди клането, в който е забранена употребата на халофугинон хидробромид (фуражи за предкланичния престой);	0,03
		— други животински видове, различни от пилета, които се отглеждат за кокошки носачки (< 16 седмици).	0,09
		Премикси за използване във фуражи, в които не е разрешена употребата на халофугинон хидробромид.	([18])
49.	Никарбазин	Фуражни суровини	0,5
		Комбинирани фуражи за:	
		— еднокопитни, птици носачки и пилета, които се отглеждат за кокошки носачки (> 16 седмици);	0,5
		— пилета за угояване за периода преди клането, в който е забранена употребата на никарбазин (в комбинация с наразин) (фуражи за предкланичния престой);	0,5
		— други животински видове.	1,5
		Премикси за използване във фуражи, в които не е разрешена употребата на никарбазин (в комбинация с наразин).	([18])
50.	Диклазурил	Фуражни суровини	0,01
		Комбинирани фуражи за:	
		— птици носачки, пилета, които се отглеждат за кокошки носачки (> 16 седмици) и пуйки за угояване (>12 седмици);	0,01
		— зайци за угояване и за размножаване за периода преди клането, в който е забранена употребата на диклазурил (фуражи за предкланичния престой);	0,01
		— други животински видове, различни от пилета, които се отглеждат за кокошки носачки (< 16 седмици), пилета за угояване и пуйки за угояване (< 12 седмици).	0,03

▼M9

(1)	(2)	(3)
	Премикси за използване във фуражи, в които не е разрешена употребата на диклазурил.	([18])

▼B

►M2 ([1]) Максималните нива се отнасят до общото съдържание на арсен.

([2]) По молба на компетентните власти отговорният оператор трябва да извърши анализ, с който да демонстрира, че съдържанието на неорганичен арсен е по-нискf от 2 ppm. Този анализ е изключително важен за вида морски водорасли *Hizikia fusifonne*. ◄

►M5 ([3]) Максималните нива се отнасят до аналитичното определяне на олово, при което екстракцията се извършва в азотна киселина (5 % w/w) за 30 минути, при температура на кипене. Могат да се използват равностойни процедури за екстрахиране, за които може да се докаже, че използваната процедура за екстрахиране дава еднакъв резултат по отношение на екстракцията.

([4]) Зелените храни за животни включват продукти, предназначени за храна за животните, като например слама, силаж, свежа трева и др.

([5]) Нивата следва да се преразгледат най-късно до 31 декември 2007 г. с цел намаляване на максималните нива. ◄

►M8 ([6]) Максималните граници се отнасят до аналитичното определяне на флуор, при което екстракцията се извършва в солна киселина 1 N за 20 минути при температура на околната среда. Могат да се използват равностойни процедури за екстракцията, за които може да се докаже, че използваната процедура за екстракция дава еднакъв резултат по отношение на екстракцията. ◄

►M5 ([7]) Максималните нива се отнасят до аналитичното определяне на кадмий, при което екстракцията се извършва в солна киселина за 30 минути, при температура на кипене. Могат да се използват равностойни процедури за екстрахиране, за които може да се докаже, че използваната процедура за екстрахиране дава еднакъв резултат по отношение на екстракцията. ◄

►M7 ([8]) Самостоятелно или в съчетание, изразено като диелдрин

([9]) Максимално ниво на алдрин и диелдрин, самостоятелно или в съчетание, изразено като диелдрин.

([10]) Система на номерация съгласно Perlar, с представка „CHB“ или „Perlar“:

— CHB 26: 2-ендо, 3-ексо, 5-ендо, 6-ексо, 8,8,10,10-октохлороборнан,

— CHB 50: 2-ендо, 3-ексо, 5-ендо, 6-ексо, 8,8,9,10,10-нонахлороборнан,

— CHB 62: 2,2,5,5,8,9,9,10,10- нонахлороборнан.

([11]) Нивата следва да бъдат преразгледани до 31 декември 2007 г. с цел намаляване на максималните нива. ◄

►M6 ([12]) WHO-TEFs за оценка на риска за човешкото здраве се основава на заключенията на заседанието на Световната здравна организация в Стокхолм, Швеция, 15-18 юни 1997 г. (Ван ден Берг (1998) Токсични еквивалентни фактори (TEFs) за PCBs, PCDDs, PCDFs за човека и за дивата природа. Здравни перспективи на околната среда 106(12), 775).

Сродни вещества	Стойност на TEF	Сродни вещества	Стойност на TEF
дибензо-р-диоксини (PCDDs)		*„диоксиноподобни“ PCBs*	
2,3,7,8-TCDD	1	***нон-орто PCBs + Моно-рто PCBs***	
1,2,3,7,8-PeCDD	1	***нон-орто PCBs***	
1,2,3,4,7,8-HxCDD	0,1	PCB 77	0,0001
1,2,3,6,7,8-HxCDD	0,1	PCB 81	0,0001
1,2,3,7,8,9-HxCDD	0,1	PCB 126	0,1
1,2,3,4,6,7,8-HpCDD	0,01	PCB 169	0,01
OCDD	0,0001		
дибензофурани (PCDFs)		***Моно-орто PCBs***	
2,3,7,8-TCDF	0,1		
1,2,3,7,8-PeCDF	0,05	PCB 105	
2,3,4,7,8-PeCDF	0,5	PCB 114	0,0001
1,2,3,4,7,8-HxCDF	0,1	PCB 118	0,0005
1,2,3,6,7,8-HxCDF	0,1	PCB 123	0,0001
1,2,3,7,8,9-HxCDF	0,1	PCB 156	0,0001
2,3,4,6,7,8-HxCDF	0,1	PCB 157	0,0005
1,2,3,4,6,7,8-HpCDF	0,01	PCB 167	0,0005
1,2,3,4,7,8,9-HpCDF	0,01	PCB 189	0,00001
OCDF	0,0001		0,0001

Използвани съкращения: „T“ = тера; „Pe“ = пента; „Hx“ = хекса; „Hp“ = хепта; „O“ = окта; „CDD“ = хлородилбензодиоксин; „CDF“ = хлорадилбензофуран; „CB“ = хлоробифенил.

▼B

(13) Върхови концентрации; Върховите концентрации се изчисляват при предположение, че всички стойности на отделните сродни вещества, под границата на количествено определените нива, се приемат за равни на границата на определените нива.

(14) Отделното максимално ниво за диоксини (PCDD/F) остава приложимо за временен период. Продуктите, предназначени за храна за животни, съгласно точка 27а трябва да съответстват както с максималните нива за диоксини, така и с максималните нива за сумата от диоксини и диоксиноподобните PCB през временния период.

(15) Прясна риба, доставена незабавно, непреработена веднага за храни на животни, не подлежи на оценка за максимално ниво, докато максималните нива от 4,0 ng WHO-PCDD/F-TEQ/kg и 8,0 ng WHO-PCDD/F-TEQ/kg са приложими за прясна риба, предназначена за храна на домашни любимци и за животни — циркови артисти. Продуктите и преработените продукти от тези животни не могат да се появят във веригата за храни и не могат да се дават на селскостопански животни, отглеждани и угоявани за хранителни продукти. ◄

►M8 (16) Нивата следва да бъдат преразгледани до 31 декември 2008 г. с цел намаляване на максималните нива. ◄

►M9 (17) Без да се нарушават разрешените нива в рамките на Регламент (ЕО) № 1831/2003 на Европейския парламент и на Съвета от 22 септември 2003 г. относно добавки за използване при храненето на животните.

(18) Максимално допустимата граница на веществото в премикса е концентрацията, която не води до ниво на веществото, по-високо от 50 % от установените за фуражите максимално допустими граници, при съблюдаване на указанията за използване на премикса. ◄

▼B

ПРИЛОЖЕНИЕ II

▼M6

Нежелани вещества	Продукти, предназначени за храни на животни	Действащ праг по отношение на хранителните съставки с влагосъдържание 12 %	Тълкуване и допълнителна информация (пр. характер на изследванията, които трябва да се проведат)
(1)	(2)	(3)	(4)
1. Диоксин (сбор от полихлорирани дибензо-*para*-диоксини (PCDDs), Полихлорирани дибензофурани (PCDFs), изразени в зададените от Световната здравна организация (WHO) токсични еквивалентни стойности, използвайки WHO-TEFs (токсични еквивалентни фактори), 1997 (*)	а) Хранителни вещества от растителен произход, с изключение на растително масло и техните вторични продукти	0,5 ng OMS-PCDD/F-TEQ/kg (**) (***)	Идентифициране на източника на замърсяване. Веднъж установен, да се вземат подходящи мерки, където е възможно, да се намали или премахне източника на замърсяване
	б) Растителни масла и техните вторични продукти	0,5 ng OMS-PCDD/F-TEQ/kg (**) (***)	Идентифициране на източника на замърсяване. Веднъж установен, да се вземат подходящи мерки, където е възможно, да се намали или премахне източника на замърсяване
	в) Хранителни вещества от минерален произход	0,5 ng OMS-PCDD/F-TEQ/kg (**) (***)	Идентифициране на източника на замърсяване. Веднъж установен, да се вземат подходящи мерки, където е възможно, да се намали или премахне източника на замърсяване
	г) Животински мазнини, включително млечни и яйчни	1,0 ng OMS-PCDD/F-TEQ/kg (**) (***)	Идентифициране на източника на замърсяване. Веднъж установен, да се вземат подходящи мерки, където е възможно, да се намали или премахне източника на замърсяване
	д) Други животински продукти, включително мляко и млечни продукти и яйца и яйчни продукти	0,5 ng OMS-PCDD/F-TEQ/kg (**) (***)	Идентифициране на източника на замърсяване. Веднъж установен, да се вземат подходящи мерки, където е възможно, да се намали или премахне източника на замърсяване
	е) Рибено масло	5,0 ng OMS-PCDD/F-TEQ/kg (**) (***)	В много случаи може да не се наложи проучване на източника на замърсяване, тъй като основно ниво за дадени области е близко или над действащото ниво. Все пак в случаите на надвишаване, цялата информация, като пробен период, географски произход, видове риба и т.н., трябва да се водят записи с оглед бъдещи мерки за регулиране на процента на диоксините и диоксиноподобни съединения в тези вещества за храни на животни
	ж) Риба и други водни видове, техните продукти и вторични продукти, с изключение на рибено масло и рибни	1,0 ng OMS-PCDD/F-TEQ/kg (**) (***)	В много случаи може да не се наложи проучване на източника на замърсяване, тъй като основно ниво за дадени области е близко или над действащото ниво. Все пак в

▼M6

(1)	(2)	(3)	(4)
	протеин-хидролизати, съдържащи повече от 20 % мазнина		случаите на надвишаване, цялата информация, като пробен период, географски произход, видове риба и т.н., трябва да се водят записи с оглед бъдещи мерки за регулиране на процента на диоксините и диоксиноподобни съединения в тези вещества за храни на животни
	з) Рибни протеин-хидролизати, съдържащи повече от 20 %	1,75 ng OMS-PCDD/F-TEQ/kg (**) (***)	В много случаи може да не се наложи проучване на източника на замърсяване, тъй като основно ниво за дадени области е близко или над действащото ниво. Все пак в случаите на надвишаване, цялата информация, като пробен период, географски произход, видове риба и т.н., трябва да се водят записи с оглед бъдещи мерки за регулиране на процента на диоксините и диоксиноподобни съединения в тези вещества за храни на животни
	и) Добавките каулинитна хума, калциев сулфат дихидрат, вермикулит натролитефонолит, синтетичен калциев алуминат и клиноптилолит от наносен произход от функционалните групи на свързващите и антинабухвателните вещества.	0,5 ng OMS-PCDD/F-TEQ/kg (**) (***)	Идентифициране на източника на замърсяване. Веднъж установен, да се вземат подходящи мерки, където е възможно, да се намали или премахне източника на замърсяване
	й) Добавки от функционалната група на съединенията от белязани елементи	0,5 ng OMS-PCDD/F-TEQ/kg (**) (***)	Идентифициране на източника на замърсяване. Веднъж установен, да се вземат подходящи мерки, където е възможно, да се намали или премахне източника на замърсяване
	к) Предварително подготвени смески	0,5 ng OMS-PCDD/F-TEQ/kg (**) (***)	Идентифициране на източника на замърсяване. Веднъж установен, да се вземат подходящи мерки, където е възможно, да се намали или премахне източника на замърсяване
	л) Смеси от хранителни съставки, с изключение на храни за животни, храни за домашни любимци и храни за риба	0,5 ng OMS-PCDD/F-TEQ/kg (**) (***)	Идентифициране на източника на замърсяване. Веднъж установен, да се вземат подходящи мерки, където е възможно, да се намали или премахне източника на замърсяване
	м) Хранителни съставки за риба Храни за домашни любимци	1,75 ng OMS-PCDD/F-TEQ/kg (**) (***)	В много случаи може да не се наложи проучване на източника на замърсяване, тъй като основно ниво за дадени области е близко или над действащото ниво. Все пак в

▼M6

(1)	(2)	(3)	(4)
			случаите на надвишаване, цялата информация, като пробен период, географски произход, видове риба и т.н., трябва да се водят записи с оглед бъдещи мерки за регулиране на процента на диоксините и диоксиноподобни съединения в тези вещества за храни на животни
2. Диоксиноподобни PCBs (сбор от полихлорирани бифенили (PCBs), изразени в зададените от Световната здравна организация (WHO) токсични еквивалентни стойности, използвайки WHO-TEFs (токсични еквивалентни фактори), 1997 (*)	а) Хранителни вещества от растителен произход, с изключение на растително масло и техните вторични продукти	0,35 ng OMS-PCB-TEQ/kg (**) (***)	Идентифициране на източника на замърсяване. Веднъж установен, да се вземат подходящи мерки, където е възможно, да се намали или премахне източника на замърсяване
	б) Растителни масла и техните вторични продукти	0,5 ng OMS-PCB-TEQ/kg (**) (***)	Идентифициране на източника на замърсяване. Веднъж установен, да се вземат подходящи мерки, където е възможно, да се намали или премахне източника на замърсяване
	в) Хранителни вещества от минерален произход	0,35 ng OMS-PCB-TEQ/kg (**) (***)	Идентифициране на източника на замърсяване. Веднъж установен, да се вземат подходящи мерки, където е възможно, да се намали или премахне източника на замърсяване
	г) Животински мазнини, включително млечни и яйчни	0,75 ng OMS-PCB-TEQ/kg (**) (***)	Идентифициране на източника на замърсяване. Веднъж установен, да се вземат подходящи мерки, където е възможно, да се намали или премахне източника на замърсяване
	д) Други животински продукти, включително мляко и млечни продукти и яйца и яйчни продукти	0,35 ng OMS-PCB-TEQ/kg (**) (***)	Идентифициране на източника на замърсяване. Веднъж установен, да се вземат подходящи мерки, където е възможно, да се намали или премахне източника на замърсяване
	е) Рибено масло	14,0 ng OMS-PCB-TEQ/kg (**) (***)	В много случаи може да не се наложи проучване на източника на замърсяване, тъй като основно ниво за дадени области е близко или над действащото ниво. Все пак в случаите на надвишаване, цялата информация, като пробен период, географски произход, видове риба и т.н., трябва да се водят записи с оглед бъдещи мерки за регулиране на процента на диоксините и диоксиноподобни съединения в тези вещества за храни на животни
	ж) Риба и други водни видове, техните продукти и вторични	2,5 ng OMS-PCB-TEQ/kg (**) (***)	В много случаи може да не се наложи проучване на източника на замърсяване, тъй

▼M6

(1)	(2)	(3)	(4)
	продукти, с изключение на рибено масло и рибни протеин-хидролизати, съдържащи повече от 20 % мазнина		като основно ниво за дадени области е близко или над действащото ниво. Все пак в случаите на надвишаване, цялата информация, като пробен период, географски произход, видове риба и т.н., трябва да се водят записи с оглед бъдещи мерки за регулиране на процента на диоксините и диоксиноподобни съединения в тези вещества за храни на животни
	з) Рибни протеин-хидролизати, съдържащи повече от 20 %	7,0 ng OMS-PCB-TEQ/kg (**) (***)	В много случаи може да не се наложи проучване на източника на замърсяване, тъй като основно ниво за дадени области е близко или над действащото ниво. Все пак в случаите на надвишаване, цялата информация, като пробен период, географски произход, видове риба и т.н., трябва да се водят записи с оглед бъдещи мерки за регулиране на процента на диоксините и диоксиноподобни съединения в тези вещества за храни на животни
	и) Добавките каулинитна хума, калциев сулфат дихидрат, вермикулит натролитефонолит, синтетичен калциев алуминат и клиноптилолит от наносен произход от функционалните групи на свързващите и антинабухвателните вещества.	0,5 ng OMS-PCB-TEQ/kg (**) (***)	Идентифициране на източника на замърсяване. Веднъж установен, да се вземат подходящи мерки, където е възможно, да се намали или премахне източника на замърсяване
	й) Добавки от функционалната група на съединенията от белязани елементи	0,35 ng OMS-PCB-TEQ/kg (**) (***)	Идентифициране на източника на замърсяване. Веднъж установен, да се вземат подходящи мерки, където е възможно, да се намали или премахне източника на замърсяване
	к) Предварително подготвени смески	0,35 ng OMS-PCB-TEQ/kg (**) (***)	Идентифициране на източника на замърсяване. Веднъж установен, да се вземат подходящи мерки, където е възможно, да се намали или премахне източника на замърсяване
	л) Смеси от хранителни съставки, с изключение на храни за животни, храни за домашни любимци и храни за риба	0,5 ng OMS-PCB-TEQ/kg (**) (***)	Идентифициране на източника на замърсяване. Веднъж установен, да се вземат подходящи мерки, където е възможно, да се намали или премахне източника на замърсяване
	м) Хранителни съставки за риба Храни за домашни любимци	3,5 ng OMS-PCB-TEQ/kg (**) (***)	В много случаи може да не се наложи проучване на източника на замърсяване, тъй

▼M6

(1)	(2)	(3)	(4)
			като основно ниво за дадени области е близко или над действащото ниво. Все пак в случаите на надвишаване, цялата информация, като пробен период, географски произход, видове риба и т.н., трябва да се водят записи с оглед бъдещи мерки за регулиране на процента на диоксините и диоксиноподобни съединения в тези вещества за храни на животни

(*) WHO-TEFs за оценка на риска за човешкото здраве се основава на заключенията на заседанието на Световната здравна организация в Стокхолм, Швеция, 15-18 юни 1997 г. (Ван ден Берг (1998) Токсични еквивалентни фактори (TEFs) за PCBs, PCDDs, PCDFs за човека и за дивата природа. Здравни перспективи на околната среда 106(12), 775).

Сродни вещества	Стойност на TEF	Сродни вещества	Стойност на TEF
дибензо-р-диоксини (PCDDs)		*„Dioxin-like“ PCBs*	
2,3,7,8-TCDD	1	***нон-орто PCBs + Моно-орто PCBs***	
1,2,3,7,8-PeCDD	1		
1,2,3,4,7,8-HxCDD	0,1	PCB 169	0,01
1,2,3,6,7,8-HxCDD	0,1	PCB 169	0,01
1,2,3,7,8,9-HxCDD	0,1	PCB 169	0,01
1,2,3,4,6,7,8-HpCDD	0,01	PCB 169	0,01
OCDD	0,0001	PCB 169	0,01
Дибензофурани (PCDFs)			
2,3,7,8-TCDF	0,1	***Моно-орто PCBs***	
1,2,3,7,8-PeCDF	0,05	PCB 105	0,0001
2,3,4,7,8-PeCDF	0,5	PCB 114	0,0005
1,2,3,4,7,8-HxCDF	0,1	PCB 118	0,0001
1,2,3,6,7,8-HxCDF	0,1	PCB 123	0,0001
1,2,3,7,8,9-HxCDF	0,1	PCB 156	0,0005
2,3,4,6,7,8-HxCDF	0,1	PCB 157	0,0005
1,2,3,4,6,7,8-HpCDF	0,01	PCB 167	0,00001
1,2,3,4,7,8,9-HpCDF	0,01	PCB 189	0,0001
OCDF	0,0001		

Използвани съкращения: „T“ = тера; „Pe“ = пента; „Hx“ = хекса; „Hp“ = хепта; „O“ = окта; „CDD“ = хлородилбензодиоксин; „CDF“ = хлорадилбензофуран; „CB“ = хлоробифенил.

(**) Върхови концентрации; Върховите концентрации се изчисляват при предположение, че всички стойности на отделните сродни вещества, под границата на количествено определените нива, се приемат за равни на определената граница.

(***) Комисията ще прегледа тези активни нива най-късно до 31 декември 2008 г., едновременно с прегледа на максималните нива на сумата от диоксините и диоксиноподобните PCBs.

▼B

ПРИЛОЖЕНИЕ III

ТАБЛИЦА НА СЪОТВЕТСТВИЯТА

Директива 1999/29/ЕО	Настоящата директива
Член 1	Член 1
Член 2 буква а)	Член 2 буква а)
Член 2 буква б)	Член 2 буква б)
Член 2 буква в)	Член 2 буква ж)
Член 2 буква г)	Член 2 буква е)
Член 2 буква д)	Член 2 буква д)
Член 2 буква е)	Член 2 буква и)
Член 2 буква ж)	Член 2 буква й)
Член 2 буква з)	—
—	Член 2 буква в)
—	Член 2 буква г)
—	Член 2 буква з)
—	Член 2 буква к)
—	Член 2 буква л)
Член 3	Член 3
Член 4, параграф 1	Член 4, параграф 1
Член 4, параграф 2	—
—	Член 4, параграф 2
Член 5	—
Член 6	—
Член 7	Член 5
Член 8	Член 6
Член 9	Член 7
Член 10	Член 8
Член 11	Член 9
Член 12	—
—	Член 10
Член 13	Член 11
Член 14	Член 12
Член 15	Член 13
Член 16	—
—	Член 14

▼B

Директива 1999/29/ЕО	Настоящата директива
—	Член 15
Член 17	Член 16
Член 18	Член 17
Приложение I	Приложение I
Приложение II	—
Приложение III	—
Приложение IV	Приложение II